



„Објављени текст не садржи заштићене или изостављене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите, а изостављени подаци ознаком XXX“.

Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Савска улица 25/IV, Београд
Број: 6/0-02-775/2019-5
Датум: 17. октобар 2019. године

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“, број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-775/2019-1, коју је дана 17. септембра 2019. године поднело привредно друштво Marcegaglia Plates S.p.A., са седиштем на адреси Gazoldo degli Ippoliti (MN), Via Dei Bresciani, 16 CAP, 46040, Република Италија, преко пуномоћника адвоката Бојане Миљановић из ортачког адвокатског друштва Karanovic & Partners, Ресавска 23, Београд, дана 17. октобра 2019. године, доноси следеће

Р Е Ш Е Њ Е

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем непосредне појединачне контроле од стране привредног друштва Marcegaglia Plates S.p.A., са седиштем на адреси Gazoldo degli Ippoliti (MN), Via Dei Bresciani, 16 CAP, 46040, Република Италија, матични број 02466240203, над привредним друштвом Evraz Palini e Bertoli S.r.l., са седиштем на адреси San Giorgio di Nogaro (UD), Via E. Fermi 28, CAP 33058, Република Италија, матични број 03229740109, куповином 100% капитала.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве, дана 20. септембра 2019. године уплатио износ од XXX евра и XXX динара, дана 14. октобра 2019. године на рачун Комисије за заштиту конкуренције, што одговара прописаном износу за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

Образложење

Привредно друштво Marcegaglia Plates S.p.A., са седиштем на адреси Gazoldo degli Ippoliti (MN), Via Dei Bresciani, 16 CAP, 46040, Република Италија, матични број 02466240203, поднело је 17. септембра 2019. године, преко пуномоћника адвоката Бојане Миљановић, пријаву концентрације број 6/0-02-775/2019-1.

Подносилац пријаве предложио је да Комисија за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија) одобри концентрацију учесника на тржишту у скраћеном поступку.

Након што је извршила увид у достављену документацију и на основу свих чињеница које проистичу из садржаја поднете пријаве, и њене допуне од 1. октобра 2019. године, Комисија је утврдила да је пријава потпуна и поднета у складу са Законом о заштити конкуренције

(„Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13, у даљем тексту: Закон) и са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 05/16). Увидом у списе предмета утврђено је да је подносилац пријаве уплатио прописани износ за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку на рачун Комисије за заштиту конкуренције.

О поднетом захтеву за заштиту података у смислу члана 45. Закона, одлучено је посебним закључком.

Учесници у концентрацији

Учесник у концентрацији, привредно друштво Marcegaglia Plates S.p.A., са седиштем на адреси Gazoldo degli Ippoliti (MN), Via Dei Bresciani, 16 CAP, 46040, Република Италија, матични број 02466240203 (у даљем тексту: подносилац пријаве) регистрован је за производњу сировог гвожђа, челика и феролегура. Стварна делатност подносиоца пријаве је производња тешких кварто плоча (енгл. *quarto plates*). Једини акционар подносиоца пријаве је привредно друштво Marcegaglia Steel S.p.A., које послује у саставу Marcegaglia холдинга (у даљем тексту: Marcegaglia група), кога контролише породица Marcegaglia. Marcegaglia групу чини 25 челичана и 60 продајних канцеларија, у којима је запослено 6.500 радника. Marcegaglia група годишње преради 5,8 милиона тона челика, опслужујући више од 15.000 купаца. Према подацима са званичне интернет странице, Marcegaglia група је водећа индустријска групација у свету у сектору прераде челика, са прометом од око 5,3 милијарде евра.

Подносилац пријаве је навео да у Републици Србији нема регистрованих зависних друштава. Према наводима у пријави, Marcegaglia група је у Републици Србији у 2018. години остварила укупан приход од [...] евра.

Учесник у концентрацији, привредно друштво Evraz Palini e Bertoli S.r.l., са седиштем на адреси San Giorgio di Nogaro (UD), Via E. Fermi 28, CAP 33058, Република Италија, матични број 03229740109 (у даљем тексту: циљно друштво) је произвођач тешких кварто плоча. Циљно друштво је под непосредном контролом привредног друштва Evraz Group S.A. из Луксембурга, које контролише акционарско друштво Evraz plc из Велике Британије. Привредно друштво Evraz plc је вертикално интегрисана компанија која се бави рударством, производњом челика и ванадијума. Поред Италије, ова група друштава послује у Руској Федерацији, САД-а, Канади, Чешкој и Казахстану. Акције привредног друштва Evraz plc се котирају на Лондонској берзи.

Подносилац пријаве је навео да циљно друштво у Републици Србији нема регистрованих зависних друштава. Према наводима у пријави, циљно друштво је у 2018. години остварило [...] евра прихода у свету, док је у Републици Србији реализован укупан приход од [...] евра.

Опис концентрације и акт о концентрацији

Као акт о концентрацији, Комисији је достављен „Уговор о купопродаји квоте у вези са Evraz Palini e Bertoli S.r.l.“, који је закључен 15. августа 2019. године, као и „Уговор о изменама и допунама“, од 17. септембра 2019. године. Наведени Уговори су закључени између привредног друштва Evraz Group S.A. у својству продавца, и привредног друштва Marcegaglia Plates S.p.A. у својству купца.

Предложеном трансакцијом, подносилац пријаве привредно друштво Marcegaglia Plates S.p.A. ће стећи непосредну појединачну контролу над привредним друштвом Evraz Palini e Bertoli S.r.l., куповином 100% капитала, у складу са наведеним Уговорима.

Услови за подношење пријаве

Из свега наведеног произлази да предметна трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2) Закона.

Учесник на тржишту који стиче контролу има обавезу пријаве концентрације у смислу члана 61. Закона, што је утврђено увидом у податке о приходима и у финансијске извештаје учесника у концентрацији. Пријава је поднета у складу са одредбама члана 63. став 1. тачка 1) Закона.

Релевантно тржиште

Релевантно тржиште одређено је у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). Релевантно тржиште производа представља скуп роба/услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

Подносилац пријаве је навео да прецизна дефиниција релевантног тржишта може остати отворена, али је за потребе предметне концентрације предложио да се релевантно тржиште производа може дефинисати као тржиште кварто плоча. Образлажући свој предлог дефиниције релевантног тржишта производа, подносилац пријаве је навео да су кварто плоче топло ваљани производи од пљоснатог угљеничног челика који се производе у наменским погонима за плоче након поновног загревања слабова (енгл. *slabs*) до жељене температуре у пећима за загревање. Кварто плоче се разликују од осталих топло ваљаних производа од пљоснатог угљеничног челика по својим димензијама, јер су конкретно дебље од тракастих производа. Кварто плоче користе се у индустријама које захтевају дебљи челик, као што су бродоградилшта, производња котлова, у нуклеарној индустрији и индустрији нафте и гаса. Главни сектори примене кварто плоча су следећи:

- Грађевинарство/изградња: изградња тешке инфраструктуре и зграда;
- Цеви: цеви за широки пресек (енгл. *wide section tubes*) захтевају дебеле плоче за њихову производњу – нафтна и гасна индустрија;
- Неелектричне машине: тешке машине као што су пресе, калупи, пољопривредна опрема;
- Бродоградња: трупови и главне конструкције бродова;
- Метална роба: кранови, канте, виљушке;
- Електрична енергија: ветрогенератори (енгл. *wind towers*), електране (енгл. *power plants*);
- Аутомобилски сектор: оквири седишта, мењачи, преносни системи;
- Остало: посуде под притиском (енгл. *pressure vessels*), путне табле (енгл. *road plates*), рударска опрема.

У пријави је наведено да је Европска комисија као посебно тржиште производа у оквиру сектора пљоснатог угљеничног челика дефинисала тржиште кварто плоча у бројим одлукама, као што су: М.8159-ArcelorMittal/Cellino/JV, М.8444-ArcelorMittal/Ilva, М.7155-SSAB/Rautaruukki, М.4137-Mittal/Arcelor и ECSC.1351-Usinor/Arbed/Aceralia.

Полазећи од својстава, намене и цене предметног скупа производа и услуга, односно од делатности учесника у концентрацији, а нарочито циљног друштва, Комисија је у овом предмету, прихватила предлог подносиоца пријаве, и дефинисала релевантно тржиште производа као тржиште производње и veleпродаје кварто плоча.

Комисија сматра да у овом случају није неопходно додатно сегментирати релевантно тржиште производње и veleпродаје кварто плоча према намени и/или употрби, имајући у виду ефекте предметне концентрације.

Подносилац пријаве је предложио да се релевантно географско тржиште дефинише као територија Републике Србије. Комисија је прихватила предлог подносиоца пријаве, те је у складу са својом надлежношћу, релевантно географско тржиште дефинисала као територију Републике Србије.

Оцена ефеката концентрације

Приликом оцене ефеката предметне концентрације, Комисија је користила податке које је доставио подносилац пријаве. Укупан приход Marcegaglia групе у 2018. години на тржишту Републике Србије износио је [...] евра продајом различитих производа од челика. Подносилац пријаве је проценио да је у Републици Србији у 2018. години продато укупно од [...] до [...] тона кварто плоча. Подносилац пријаве је навео да је продао [...] тона кварто плоча, чија је вредност износила [...] евра. Тржишно учешће према критеријуму продате количине кварто плоча подносиоца пријаве, кретало се у распону од 10-51% до 10-51%.

Подносилац пријаве је навео да је циљно друштво продало око [...] тона кварто плоча, чија је вредност износила око [...] евра. На основу наведених процена, тржишни удео циљног друштва на дефинисаном релевантном тржишту производа према критеријуму продате количине кварто плоча у Републици Србији у 2018. години кретао се у распону од 10-51% до 10-51%. Као најзначајније конкуренте, подносилац пријаве је навео привредно друштво Liberty Galati из Румуније које припада Liberty Steel групи, привредно друштво Stomana Industry SA из Бугарске које послује у саставу Sidenor групе и привредно друштво Puyich Iron and Steel Works из Украјине које је члан Metinvest групе.

С обзиром да су подносилац пријаве и циљно друштво активни на дефинисаном релевантном тржишту производа на територији Републике Србије, Комисија је закључила да предметном трансакцијом долази до хоризонталног преклапања активности учесника у концентрацији. На основу података које доставио подносилац пријаве, заједничко тржишно учешће учесника у концентрацији у 2018. години у Републици Србији, према критеријуму продате количине кварто плоча кретало се у распону од 10-51% до 10-51%. Комисија је закључила да спровођење предметне концентрације неће довести до негативних вертикалних ефеката, кроз могућност затварања узводних и низводних тржишта у Републици Србији.

Имајући у виду све претходно наведено, Комисија је закључила да не постоји забринутост у погледу било ког критеријума за оцену дозвољености концентрације из члана 19. Закона. Из тог разлога је одлучено као у ставу I диспозитива овог решења.

Одлука у ставу II диспозитива донета је применом члана 65. став 5. Закона и члана 2. став 1. тачке 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

Упутство о правном средству

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама ("Службени гласник РС", бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 - др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 - др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014, 106/2015 и 95/2018).

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ

Др Милоје Обрадовић, с.р.